

## REPOSE DE M. L'ECHEVIN L. A. LAPOINTE

M. le Maire, Mesdames et Messieurs,

En me levant il n'est que naturel que ma première pensée se porte vers le maire sortant de charge, qui a présidé nos délibérations, durant les deux dernières années, avec tact et impartialité et avec la plus grande attention, et qui a ainsi gagné l'estime de tous les membres du Conseil. Pour cela ainsi que pour la manière efficace dont il a surveillé les affaires de la Ville, il mérite nos sincères félicitations.

Au nouveau maire, qui, pendant plusieurs années, a été mon collègue au Conseil, j'offre mes vives félicitations. Ses concitoyens lui ont conféré le plus grand honneur qu'ils puissent décerner, et les efforts qu'il a faits par le passé pour le développement de la métropole et l'intérêt qu'il a constamment pris aux affaires de la Ville, lui donnaient droit à cette récompense. Je ne doute pas que, sous sa direction, notre ville marchera de progrès en progrès.

En ce qui concerne les échevins que le peuple a choisis pour le représenter dans ce Conseil, j'aime à croire que tous ensemble, nous ferons tout en notre pouvoir pour résoudre, à l'avantage de tous les contribuables, les importantes questions que nous serons appelés à étudier.

Depuis que notre Ville existe, la responsabilité de ses administrateurs n'a probablement jamais été aussi lourde que cette année-ci. Nous serons appelés à résoudre un grand nombre de problèmes complexes, qui exigeront toute notre attention, et vous savez tous que notre budget annuel excède \$8 000,000 et que le montant que nous emprunterons probablement, en sus de cela, au cours de la présente année, s'élèvera à \$6,000,000. Notre responsabilité individuelle est, par conséquent, d'autant plus grande, et nous devons faire en sorte que les affaires de la Ville soient gérées conformément aux vœux et aux désirs de la grande majorité du peuple.

Je crois que Messieurs les Commissaires peuvent compter sur le concours effectif des membres du Conseil et que, tous ensemble, nous ferons tout en notre pouvoir pour donner à notre belle ville de Montréal une administration irréprochable.

## REPLY BY ALD. L. A. LAPOINTE

Mr. Mayor, Ladies and Gentlemen.

In rising to my feet, it is only natural that my first thought should revert to the ex-Mayor, who has presided over our deliberations, during the past two years, with tact, impartiality and unrelenting attention, which has endeared him to all the members of the Council. For this, he deserves our sincere congratulations, as well as for the efficient manner in which he supervised the affairs of the City.

To the incoming Mayor, who, for several years past, has been my colleague in the Council, I tender my best congratulations. Upon him has been bestowed the highest honor in the gift of his fellow-citizens, and his past efforts towards the development of the metropolis and the interest he has unremittingly taken in the City's affairs, entitled him to this reward. I have no doubt that, under his direction, our City will make material progress.

Concerning the Aldermen whom the people have chosen to represent them in this Council, I trust that we shall all together do our utmost to solve, to the advantage of all the rate-payers the important questions which we will be called upon to consider.

Probably no year of late in our municipal existence has brought with it more responsibility than has this. We have numerous complex problems to solve, which will require our undivided attention, and you all know that our annual budget exceeds \$8,000,000 and that the amount we will probably borrow, over and above this, during this year, will amount to \$6,000,000. Our individual responsibility is, therefore, so much the greater, and shall call for our most earnest endeavors in order to conduct the affairs of the City on a line consistent with the demands and wishes of the great majority of the people.

I believe Messrs. the Commissioners may rely upon the effective cooperation of the members of the Council and that all together, we shall do our utmost to give our good City of Montreal an irreproachable administration.